

'76 FORD GRAN TORINO



The Torino was Ford's entry into the intermediate-size car market from 1968 to 1976. During this time, it went through 3 different styling changes. The last change covered the years 1972 to 1976. In 1976, there were 9 different models to choose from, available in 3 engine sizes. The base engine was the 351 c.i. "Windsor". In all, 193,096 cars were produced in 1976.

The Torino was marketed by Ford as an upscale variation of the existing Fairlane, in the mid-size area. It was also the car of choice for Ford's stock car racing program. While early Torinos featured powerful engine options, by 1976, the gas crisis had made these unpopular. This last version of the Torino, '72 to '76 is most well-known for its use in a famous television series and feature films.

La Torino a marqué l'entrée de Ford sur le marché des voitures de taille moyenne entre 1968 et 1976. Durant cette période, elle a subi 3 changements de style différents. Le dernier changement a couvert les années 1972 à 1976. En 1976, il y avait un choix de 9 modèles différents, offerts dans 3 tailles de moteur. Le moteur de base était le Windsor, de 351 po3. Au total, 193 096 voitures ont été produites en 1976. La Torino a été commercialisée par Ford comme variante haut de gamme de la Fairlane, dans la catégorie des voitures moyennes. C'était aussi la voiture de prédilection du programme de courses de stock-cars de Ford. Les premières Torino étaient dotées d'un moteur puissant, qui a fait leur impopularité en 1976 avec la crise pétrolière. Cette dernière version de la Torino, de 1972 à 1976, est surtout connue pour son utilisation dans une série télévisée célèbre et des films.

El Torino fue el vehículo con el que Ford ingresó al mercado de automóviles de tamaño intermedio entre 1968 y 1976. Durante ese tiempo, pasó por 3 cambios de estilo. El último cambio abarcó los años 1972 a 1976. En 1976, hubo 9 modelos diferentes para elegir, con 3 opciones de motor. El motor base era el de 351 pulgadas cúbicas "Windsor". En total se produjeron 193,096 automóviles en 1976.

Ford comercializó el Torino para hacer una versión mejorada del Fairlane existente, en el área de tamaño intermedio. También era el vehículo predilecto de Ford para el programa de competencias de automovilismo. Si bien los Torinos originales tenían opciones de motor potentes, para 1976 la crisis del petróleo había reducido su popularidad. Esta última versión del Torino, de 1972 a 1976 es la más conocida por su uso frecuente en series de televisión y películas famosas.

READ THIS BEFORE YOU BEGIN

- * Study the assembly drawings.
- * Each plastic part is identified by a number.
- * In the assembly drawings, some parts will be marked by a star ★ to indicate chrome plated plastic.
- * For better paint and decal adhesion, wash the plastic parts in a mild detergent solution. Rinse and let air dry.
- * Check the fit of each piece before cementing in place.
- * Use only cement for polystyrene plastic.
- * Scrape plating and paint from areas to be cemented.
- * Allow paint to dry thoroughly before handling parts.
- * Any unused parts may be discarded.

LIRE CECI AVANT DE COMMENCER

- * Étudiez les dessins d'assemblage.
- * Chaque pièce en plastique est identifiée par un numéro.
- * Sur les dessins d'assemblage, les pièces marquées d'une étoile ★ sont en plastique chromé.
- * Pour une meilleure adhérence de la peinture et des décalcomanies, lavez les pièces en plastique dans une solution de détergent doux. Rincez et laissez sécher à l'air.
- * Vérifiez l'ajustement de chaque pièce avant de cimenter en place.
- * Utilisez seulement du ciment pour plastique polystyrène.
- * Raclez le placage et la peinture des zones à cimenter.
- * Laissez bien sécher la peinture avant de manipuler les pièces.
- * Toute pièce inutilisée peut être jetée.

LEER ESTO ANTES DE COMENZAR

- * Estudiar los esquemas de montaje.
- * Cada pieza de plástico se identifica con un número.
- * En los esquemas de montaje, algunas piezas se señalarán con una estrella ★ para indicar plástico cromado.
- * Para conseguir una mejor adhesión de las calcomanías, lavar las piezas de plástico con una solución de detergente suave. Enjuagar y dejar secar al aire.
- * Comprobar el ajuste de cada pieza antes de fijar en su sitio con cemento.
- * Usar sólo cemento para plástico de poliestireno.
- * Raspar el cromado y la pintura de las áreas que se vayan a pegar.
- * Dejar que la pintura se seque completamente antes de manipular las piezas.
- * Las piezas que no se utilicen pueden desecharse.

CUSTOMER SERVICE

If you have questions, comments or problems visit our website revell.com or write to us at:

Revell Inc. Consumer Service
1850 Howard St. Unit A
Elk Grove Village, IL 60007

Be sure to include this plan number (85441200200), part number, description and your return address and phone number.

SERVICE CLIENTÈLE

En cas de questions, commentaires ou problèmes, consultez notre site Web revell.com ou écrivez-nous à :

Revell Inc. Consumer Service
1850 Howard St. Unit A
Elk Grove Village, IL 60007

Veillez à inclure ce numéro de plan (85441200200), le numéro de pièce, la description de la pièce, votre adresse de retour et votre numéro de téléphone.

ATENCIÓN AL CLIENTE

Si tiene alguna pregunta, comentario o problema, visite nuestro sitio web, revell.com, o escribanos a:

Revell Inc. Consumer Service
1850 Howard St. Unit A
Elk Grove Village, IL 60007

Asegúrese de incluir el número de plan (85441200200), número de pieza, descripción, y su dirección postal y número de teléfono.

PAINT GUIDE <i>This paint guide is provided to complete this kit as shown on the box.</i>	GUIDE DE PEINTURE <i>Ce guide de peinture est fourni pour compléter cet ensemble tel qu'indiqué sur l'emballage.</i>	GUÍA DE PINTURA <i>Esta guía de pintura se suministra para completar este equipo tal como se muestra en la caja.</i>
A Aluminum	Aluminium	Aluminio
B Bright Aqua Pearl	Perle brillante de aqua	Perla brillante de aqua
C Flat Black	Noir mat	Negro mate
D Flat White	Blanc mat	Blanco mate
E Ford Engine Blue	Bleu du moteur Ford	Motor azul de Ford
F Semi Gloss Black	Noir satiné	Negro semibrillante
G Semi Gloss Blue	Bleu semi lustre	Azul semi-brillante
H Silver	Argent	Plata
I Steel	Acier	Acero
J Turn Signal Amber	Feu clignotant de direction ambre	Luz de giro ámbar

DECAL APPLICATION INSTRUCTIONS
1. Cut desired decal from sheet.
2. Dip decal in water for a few seconds.
3. Place wet decal on paper towel.
4. Wait until decal is movable on paper backing.
5. Place decal in position on model, face up and slide backing away.
6. Press out air bubbles with a soft damp cloth.
7. Milkyness that may appear is for better decal adhesion and will dry clear. Wipe away any excess adhesive.
8. Do not touch decal until fully dry.
9. Allow the decals 48 hours to dry before applying clear coat.
10. Decals are compatible with setting solutions or solvents.

INSTRUCTIONS D'APPLICATION DES DÉCALCOMANIES
1. Coupez la décalcomanie souhaitée sur la feuille.
2. Trempez la décalcomanie dans l'eau quelques secondes.
3. Placez la décalcomanie mouillée sur un essuie-tout.
4. Attendez que la décalcomanie puisse bouger sur son support papier.
5. Placez la décalcomanie en position sur la maquette, la face vers le haut et enlevez le support papier en le glissant.
6. Expulsez les bulles d'air en pressant avec un chiffon humide doux.
7. Le voile laiteux qui peut apparaître permet la meilleure adhérence des décalcomanies et disparaît une fois sec. Essuyez l'excédent de colle.
8. Ne touchez pas à la décalcomanie tant qu'elle n'est pas entièrement sèche.
9. Laissez sécher les décalcomanies pendant 48 heures avant d'appliquer la couche transparente.
10. Les décalcomanies sont compatibles avec les accélérateurs de prise et les solvants.

INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN DE LAS CALCOMANÍAS
1. Cortar la calcomanía deseada de la hoja.
2. Sumergir la calcomanía en agua por unos segundos.
3. Poner la calcomanía en una toalla de papel.
4. Esperar hasta que la calcomanía se mueva sobre el respaldo de papel.
5. Colocar la calcomanía en su sitio sobre la maqueta, bocarriba, y deslizar el respaldo para quitarlo.
6. Presionar con un paño suave humedecido para eliminar las burbujas de aire.
7. El aspecto lechoso que podría ocurrir mejora la adhesión y desaparecerá al secarse. Limpiar el exceso de adhesivo.
8. No tocar la calcomanía hasta que se haya secado completamente.
9. Esperar 48 horas para permitir que las calcomanías se sequen antes de aplicar el barnizado.
10. Las calcomanías son compatibles con las soluciones endurecedoras y los solventes.



* REPEAT SEVERAL TIMES
* RÉPÉTEZ PLUSIEURS FOIS
* REPETIR VARIAS VECES



* REPEAT PROCEDURE
* RÉPÉTEZ LA PROCÉDURE
* REPETIR EL PROCEDIMIENTO



* OPTIONAL PARTS
* PIÈCES EN OPTION
* PIEZAS OPCIONALES



* DECAL
* DÉCALCOMANIE
* CALCOMANÍA



* ASSEMBLY CAUTION
* MISE EN GARDE RELATIVE À L'ASSEMBLAGE
* PRECAUCIÓN DE MONTAJE



* CEMENT TOGETHER
* CIMENTEZ ENSEMBLE
* USAR CEMENTO PARA UNIR



* REMOVE AND THROW AWAY
* ENLEVEZ ET JETEZ
* QUITAR Y TIRAR



* DO NOT CEMENT
* NE CIMENTEZ PAS
* NO USAR CEMENTO



* OPEN HOLE
* OUVREZ LE TROU
* ABRIR AGUJERO



* REMOVE TAPE
* ENLEVEZ LE RUBAN ADHÉSIF
* QUITAR CINTA



* RUBBER BAND TOGETHER
* ATTACHEZ ENSEMBLE AVEC UN ÉLASTIQUE
* SUJETAR CON BANDA ELÁSTICA



* STICKER DECAL
* DÉCALCOMANIE
* CALCOMANÍA ADHESIVA



* WEIGHT
* POIDS
* PESO



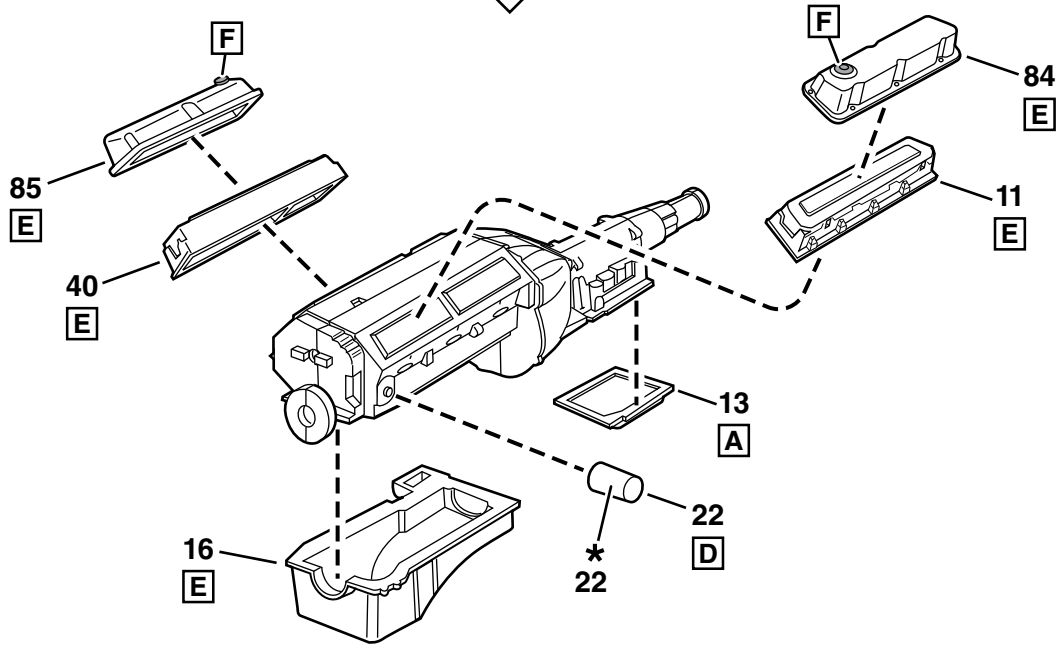
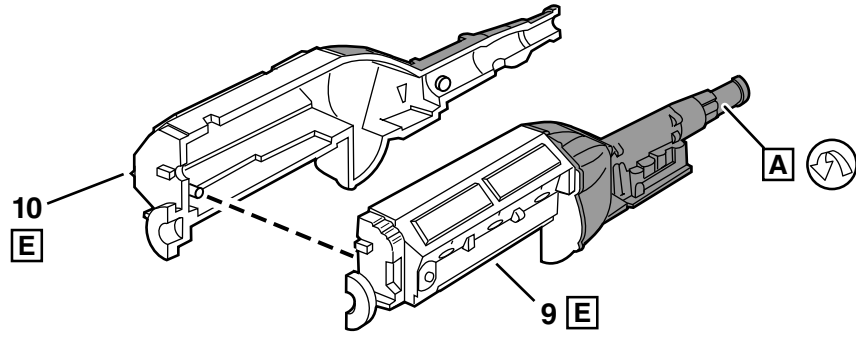
* TRIM OFF
* COUPEZ
* RECORTAR



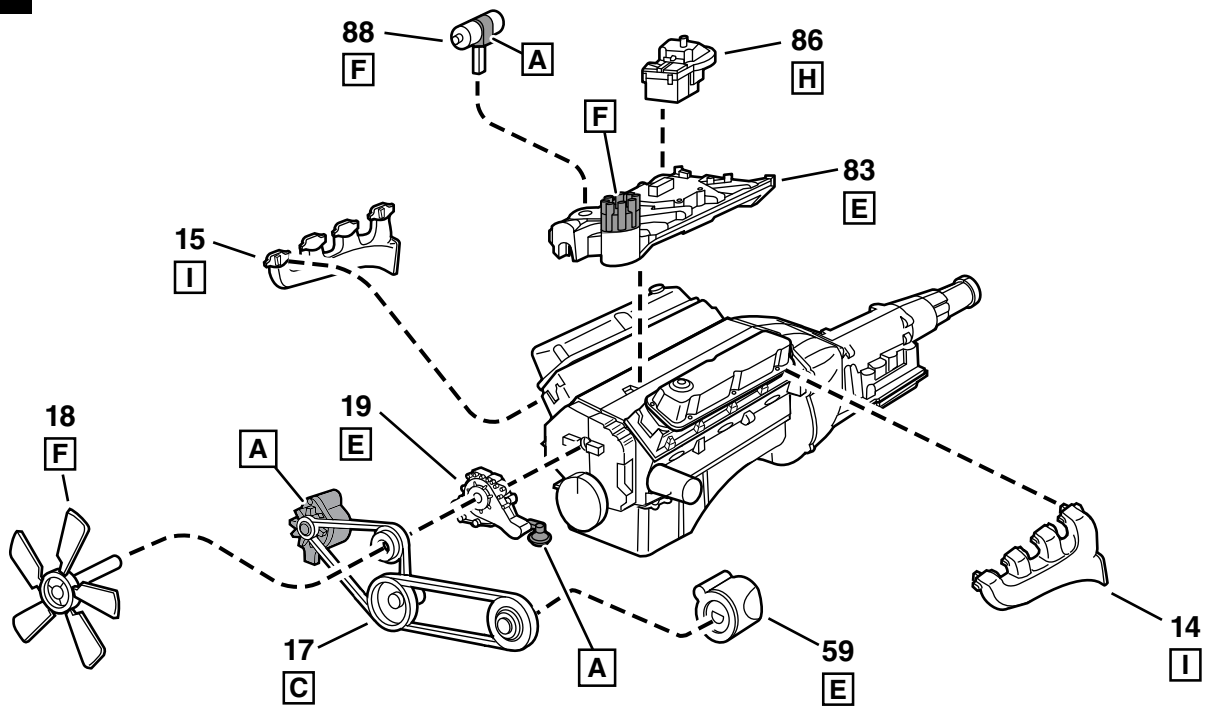
* HEATED SCREWDRIVER END
* EXTRÊMITÉ CHAUFFÉE DU TOURNEVIS
* EXTREMO CALIENTE DEL DESTORNILLADOR

#	PART NAME	NOM DE PIÈCE	NOMBRE DE LA PIEZA
1	Body	Carrosserie	Cuerpo
2	Hood	Capot	Capó
3	Lt. Mirror Housing	Châssis du miroir gauche	Carcasa del retrovisor izquierdo
4	Rt. Mirror Housing	Châssis du miroir droit	Carcasa del retrovisor derecho
5	Rear Body Panel	Panneau arrière de carrosserie	Panel de carrocería trasera
6	Radiator	Radiateur	Radiador
7	Air Conditioner Compressor	Compresseur du climatiseur	Compresor del aire acondicionado
8	Master Cylinder	Maître-cylindre	Cilindro maestro
9	Lt. Engine Half	Moitié gauche du moteur	Mitad izquierda del motor
10	Rt. Engine Half	Moitié droite du moteur	Mitad derecha del motor
11	Lt. Cylinder Head	Culasse gauche	Tapa del cilindro izquierda
13	Transmission Pan	Godet de transmission	Placa de transmisión
14	Lt. Exhaust Manifold	Collecteur d'échappement gauche	Tubo múltiple de escape izquierdo
15	Rt. Exhaust Manifold	Collecteur d'échappement droit	Tubo múltiple de escape derecho
16	Oil Pan	Carter d'huile	Cárter de aceite
17	Fan Belt	Courroie de ventilateur	Correa del ventilador
18	Fan	Ventilateur	Ventilador
19	Water Pump	Pompe à eau	Bomba de agua
20	Upper Radiator Hose	Boyau supérieur du radiateur	Manguera del radiador superior
22	Oil Filter	Filtre à huile	Filtro de aceite
23	Interior	Intérieur	Interior
24	Lt. Interior Side	Côté intérieur gauche	Lado interior izquierdo
25	Rt. Interior Side	Côté intérieur droit	Lado interior derecho
26	Dashboard	Tableau de bord	Tablero
27	Pedal Assembly	Assemblage de pédale	Ensamblaje del pedal
28	Steering Column	Colonne de direction	Columna de dirección
29	Steering Wheel	Volant	Volante de dirección
31	Front Seat	Siège avant	Asiento delantero
32	Front Seat Back	Derrière du siège avant	Parte trasera del asiento delantero
33	Chassis	Châssis	Chasis
34	Front Suspension	Suspension avant	Suspensión delantera
36	Rear Axle Bottom	Dessous de l'essieu arrière	Parte inferior del eje trasero
39	Exhaust	Échappement	Tubo de escape
40	Rt. Cylinder Head	Culasse droite	Tapa del cilindro derecha
41	License Plate	Plaque d'immatriculation	Placa de licencia
42	Front Bumper	Pare-chocs avant	Parachoques delantero
43	Lt. Headlight Buckets	Godets de phare gauche	Rotadores de faro reflector izquierdo
44	Rt. Headlight Buckets	Godets de phare droit	Rotadores de faro reflector derecho
45	Rear Bumper	Pare-chocs arrière	Parachoques trasero
46	Taillight Panel	Panneau de feu arrière	Panel de luces traseras
47	Lt. Mirror	Miroir gauche	Retrovisor izquierdo
48	Rt. Mirror	Miroir droit	Retrovisor derecho
49	Rear View Mirror	Rétroviseur	Espejo retrovisor trasero
52	Driveshaft	Ligne d'arbre	Eje de transmisión
55	Grille	Grille	Parrilla
57	Fan Shroud	Tuyère de ventilateur	Aro de refuerzo del ventilador
59	Power Steering Pump	Pompe de servo-direction	Bomba de la dirección
65	Rt. Filler Panel	Panneau droit de remplissage	Panel de protección derecho
66	Lt. Filler Panel	Panneau gauche de remplissage	Panel de protección izquierdo
70	Windshield	Pare-brise	Parabrisas
71	Headlight	Phare	Faro reflector
72	Lt. Taillight	Feu arrière gauche	Luz trasera izquierda
73	Rt. Taillight	Feu arrière droit	Luz trasera derecha
75	Rear Window	Vitre arrière	Ventana trasera
76	Lt. Quarter Window	Fenêtre arrière gauche	Luneta izquierda
77	Rt. Quarter Window	Fenêtre arrière droite	Luneta derecha
80	Rear Axle Top	Dessus de l'essieu arrière	Parte superior del eje trasero
81	Rear Shock Short	Amortisseur arrière, bas	Suspensión trasera baja
82	Stock Inner Wheel	Roue interne de série	Llanta interna original
83	Intake Manifold	Collecteur d'admission	Colector de admisión
84	Lt. Rocker Cover Stock	Cache-culbuteurs de série gauche	Cubierta izquierda de la parrilla original
85	Rt. Rocker Cover Stock	Cache-culbuteurs de série droit	Cubierta derecha de la parrilla original
86	2BBL Carburetor	Carbureteur 2BBL	Carburador 2BBL
87	Stock Air Cleaner	Filtre à air de série	Filtro de aire ordinario
88	Ignition Coil	Moitié de bobine	Mitad de bobina de encendido
90	Hubcap	Enjoliveur	Tapa de cubo
--	Metal Axle Pin	Tige d'essieu en métal	Pivote de dirección de metal
--	Tire	Pneu	Neumático

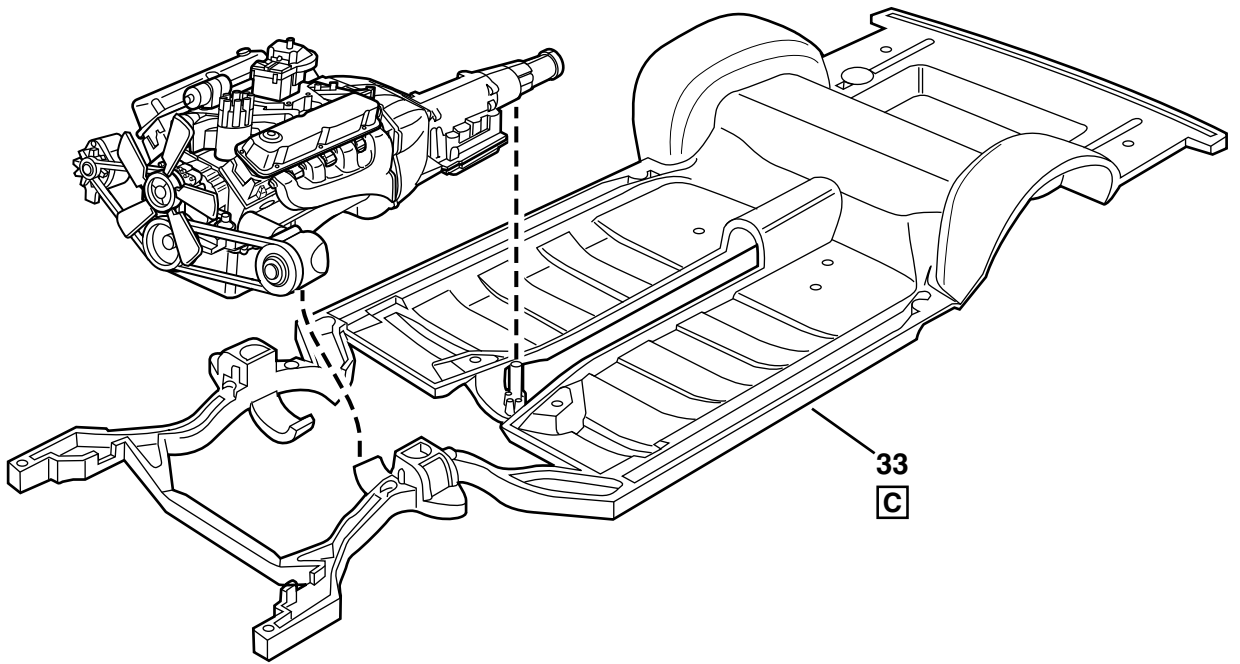
1



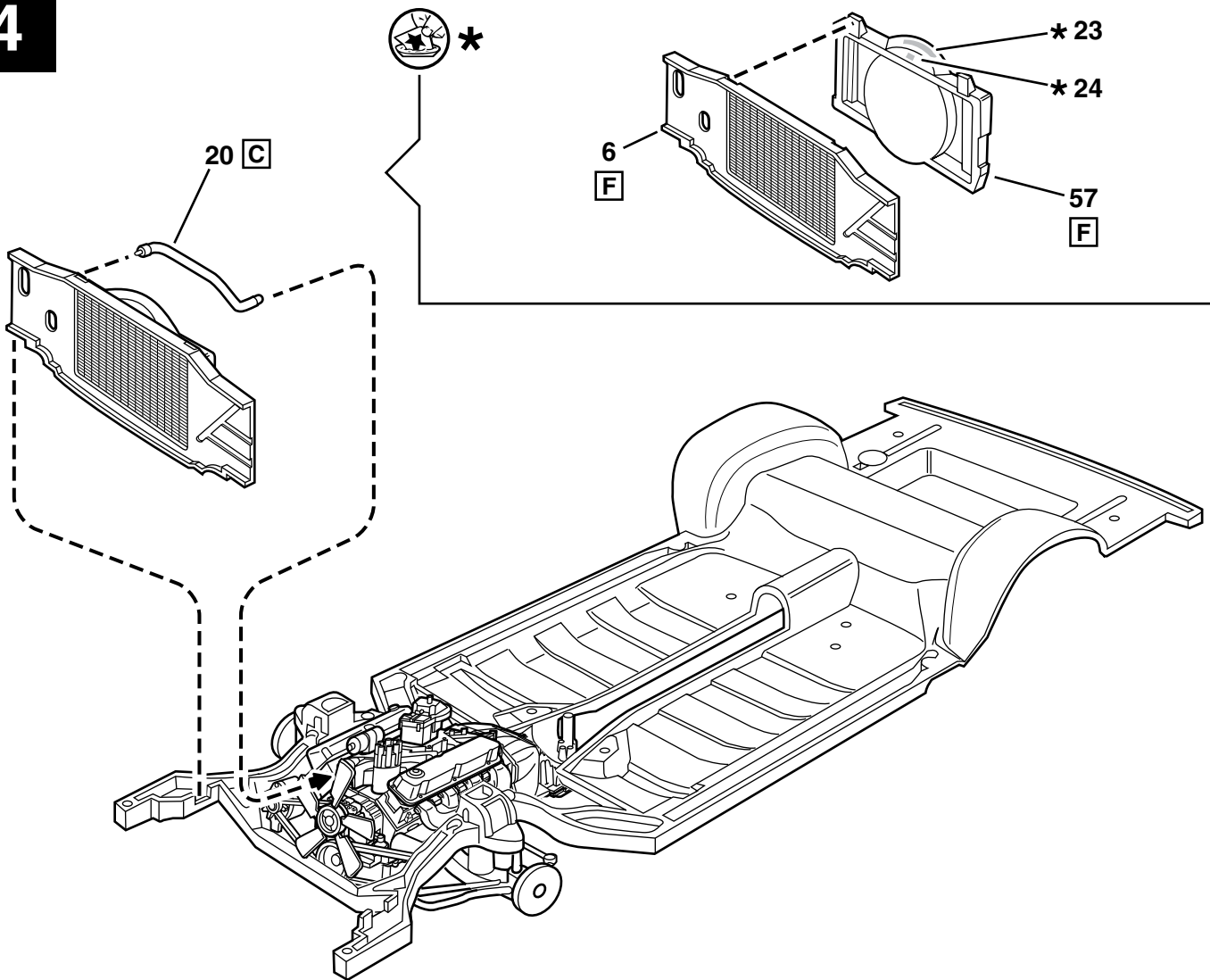
2



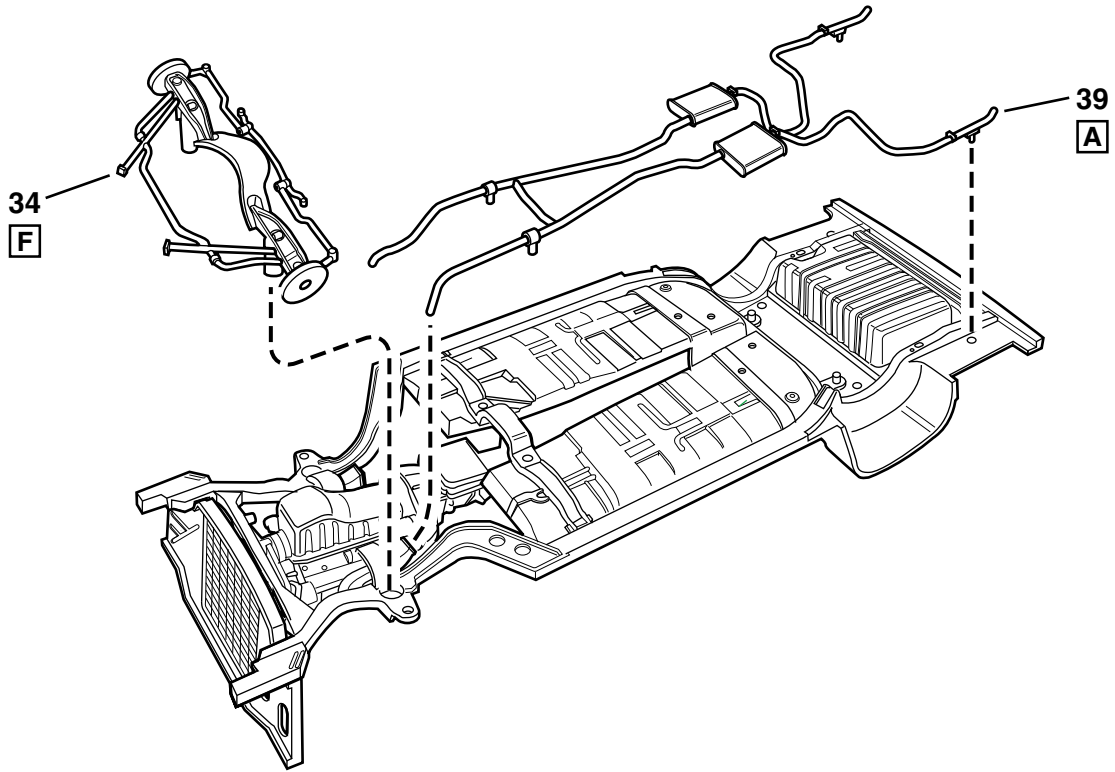
3



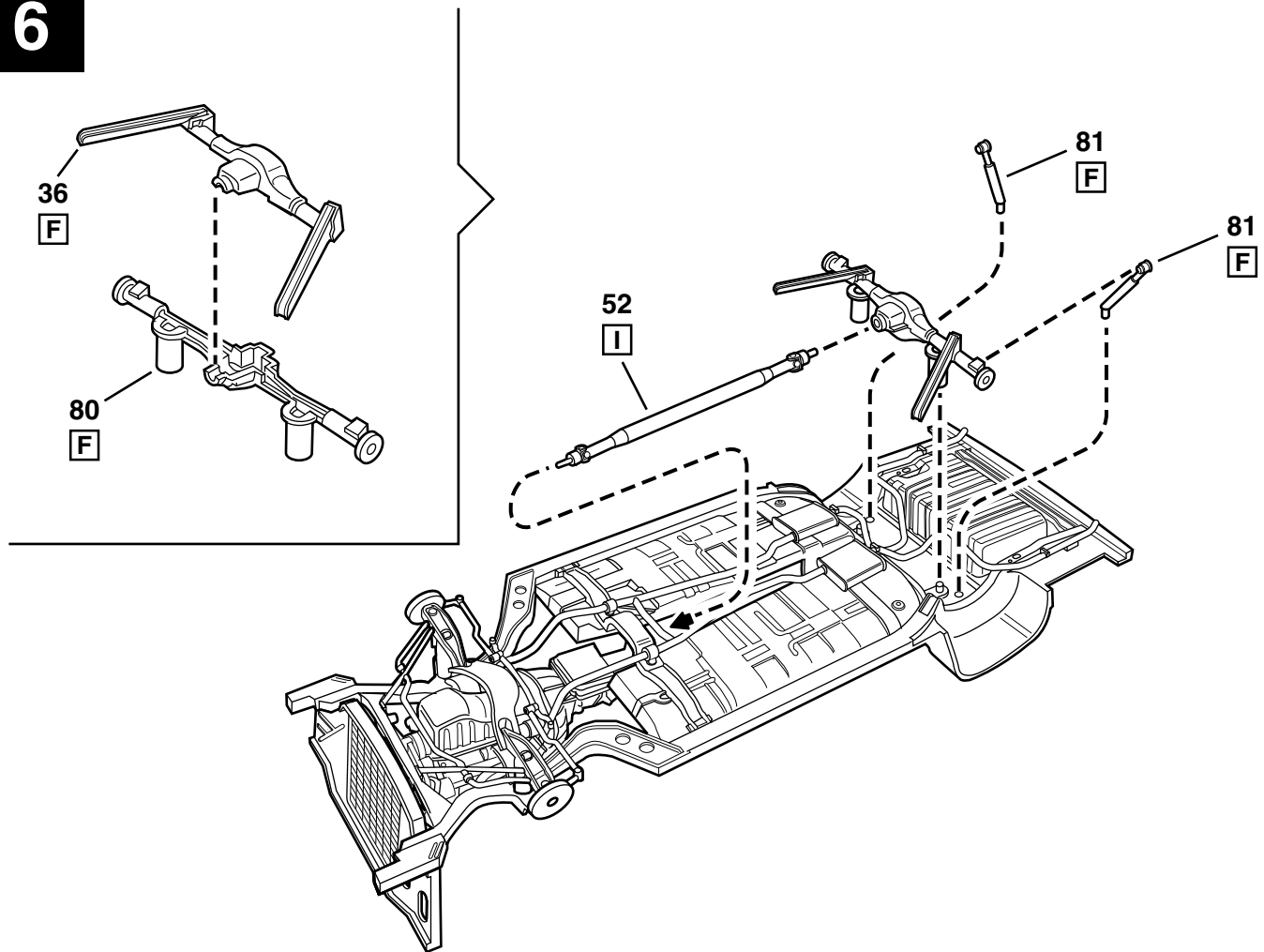
4



5



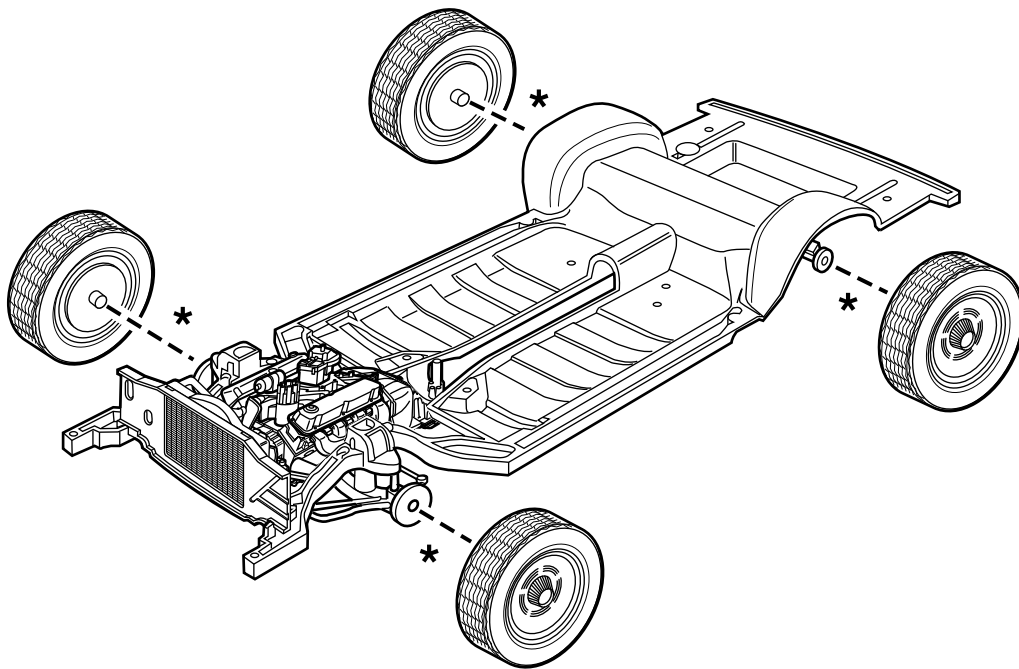
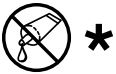
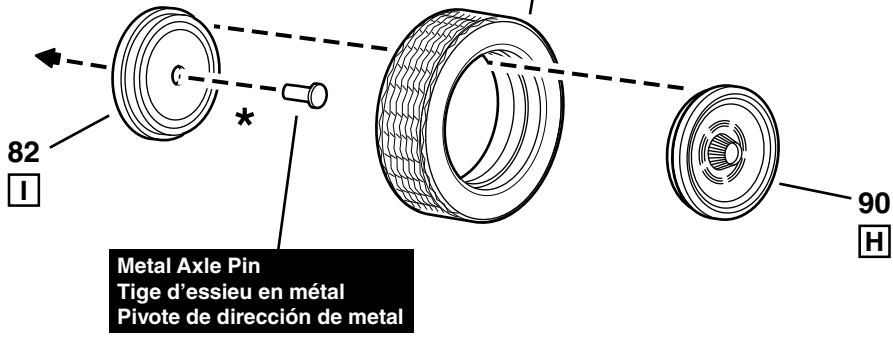
6



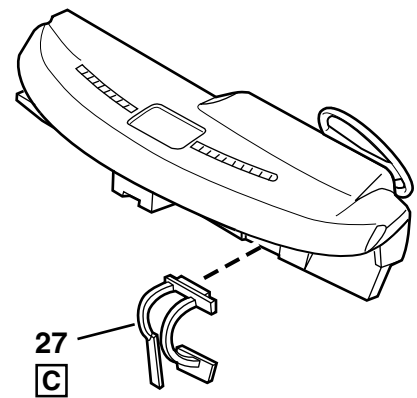
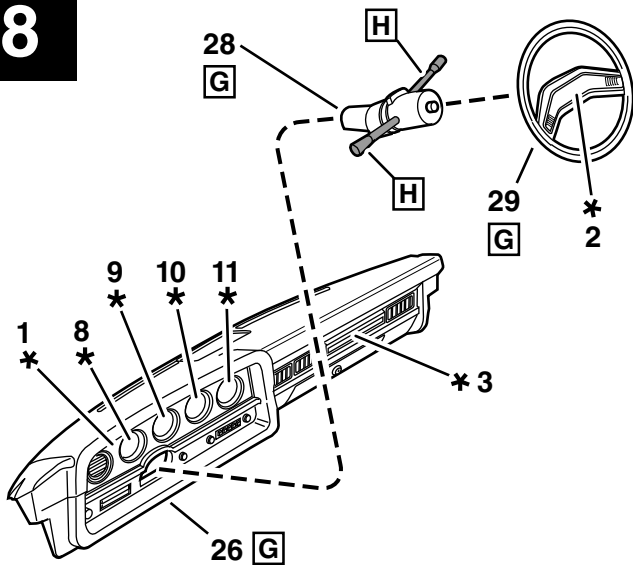
7

4X

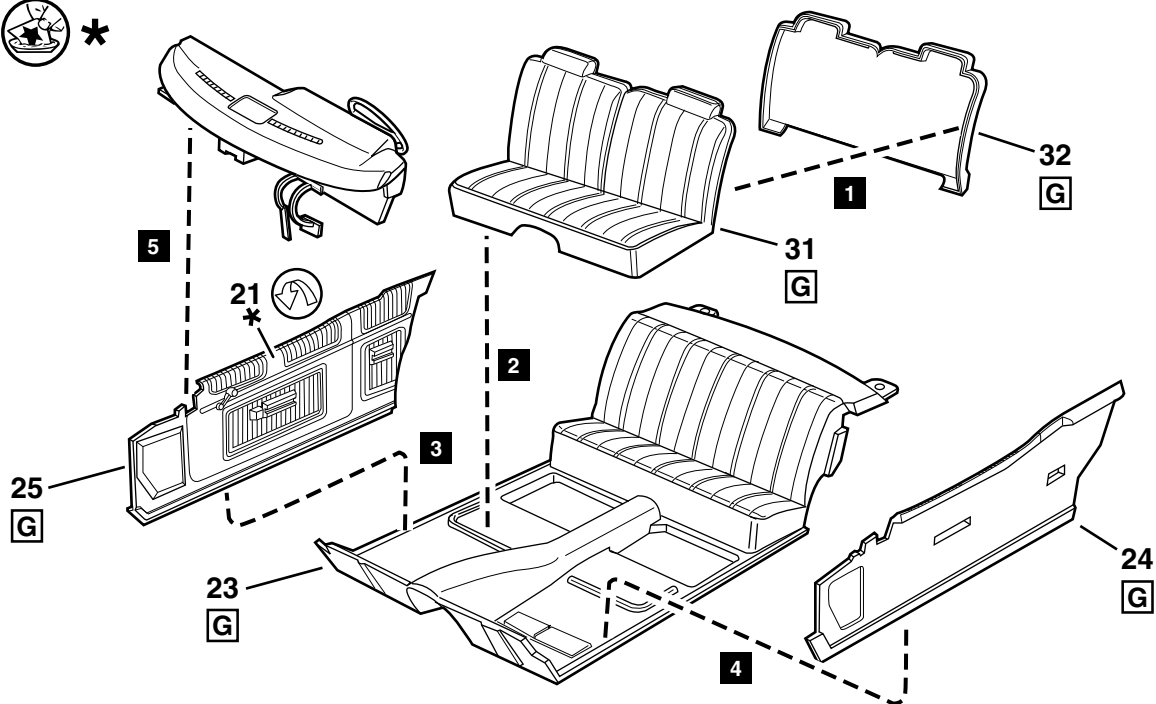
Tire Pneu Neumático



8

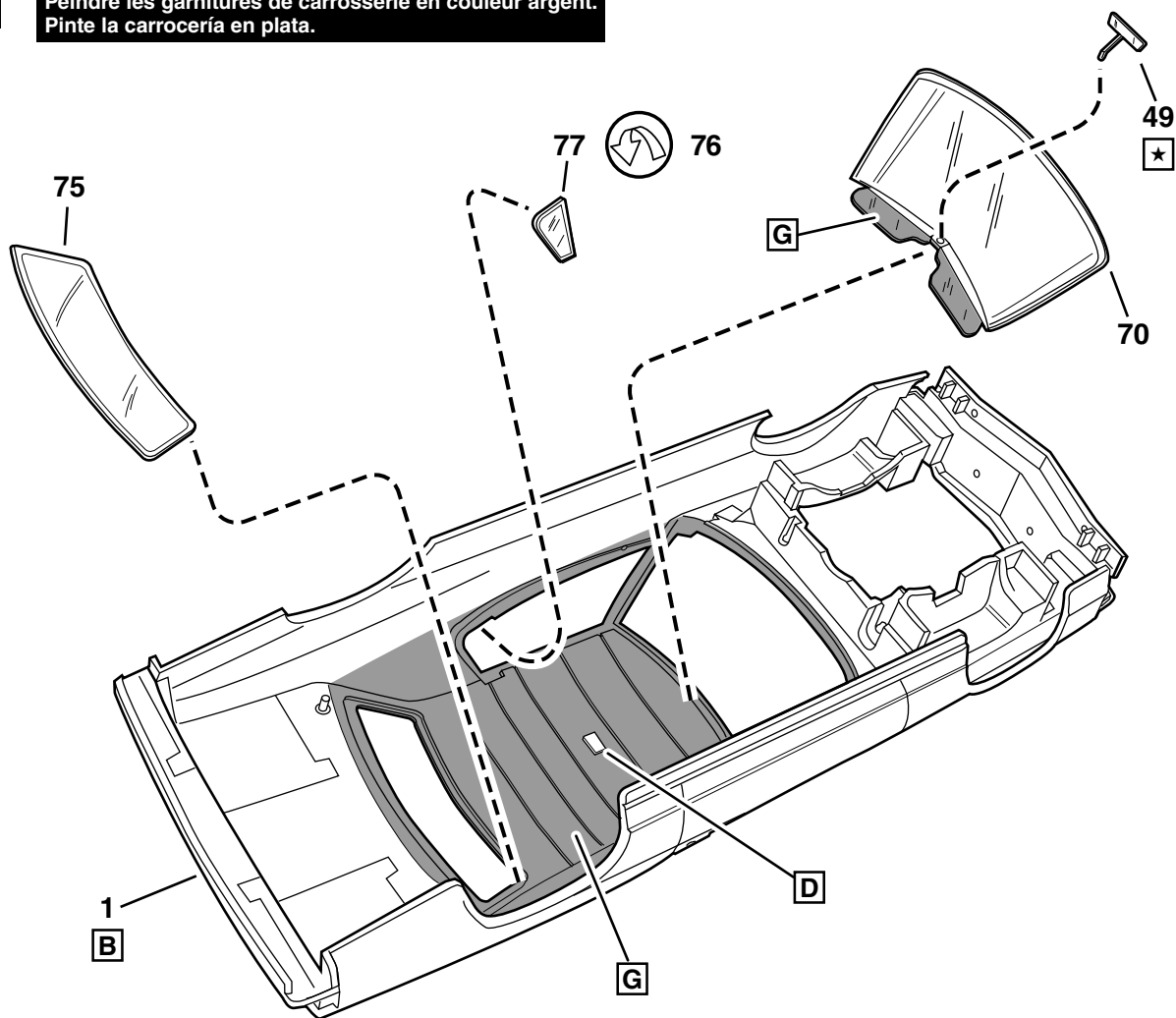


9

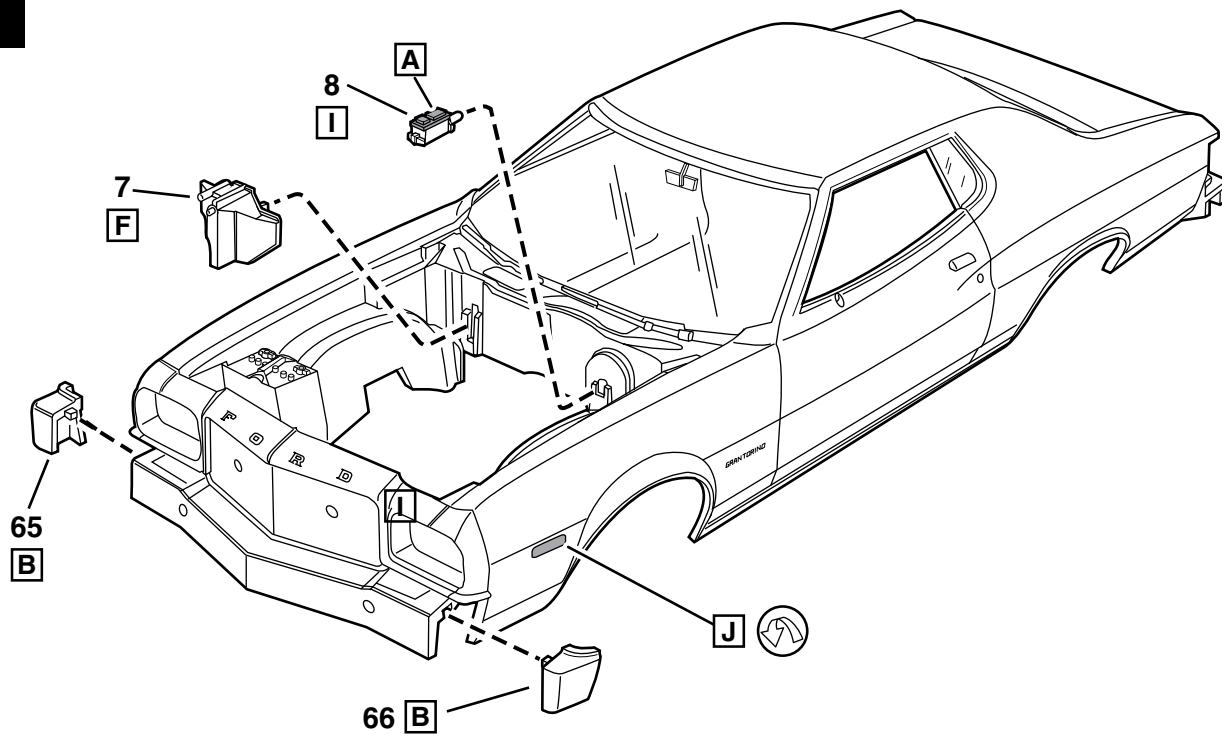


10

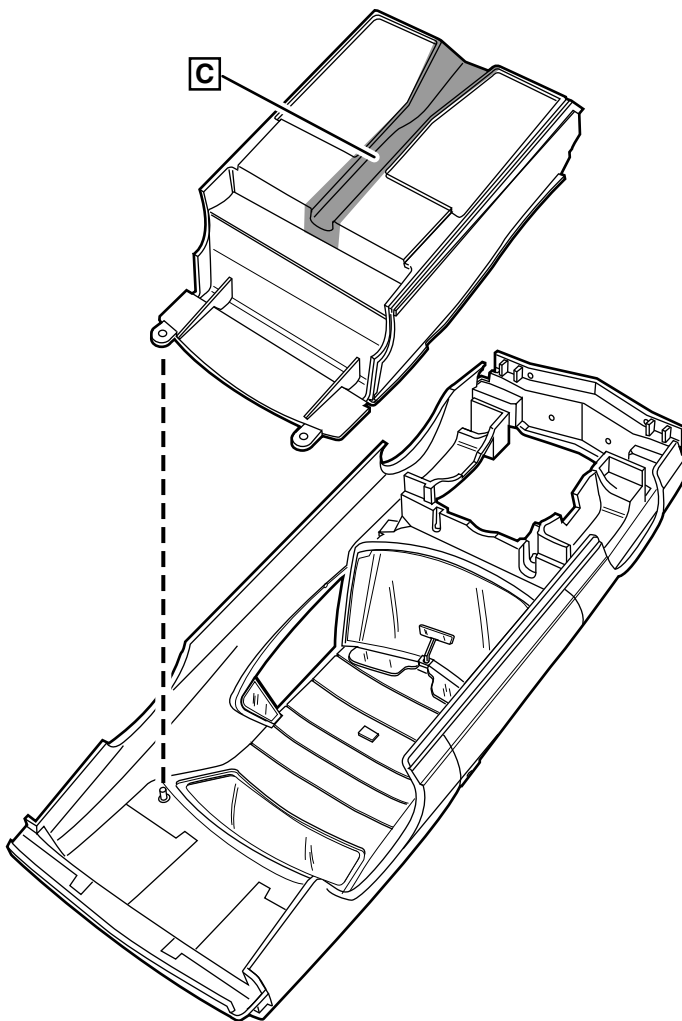
Paint body trim silver.
Peindre les garnitures de carrosserie en couleur argent.
Pinte la carrocería en plata.



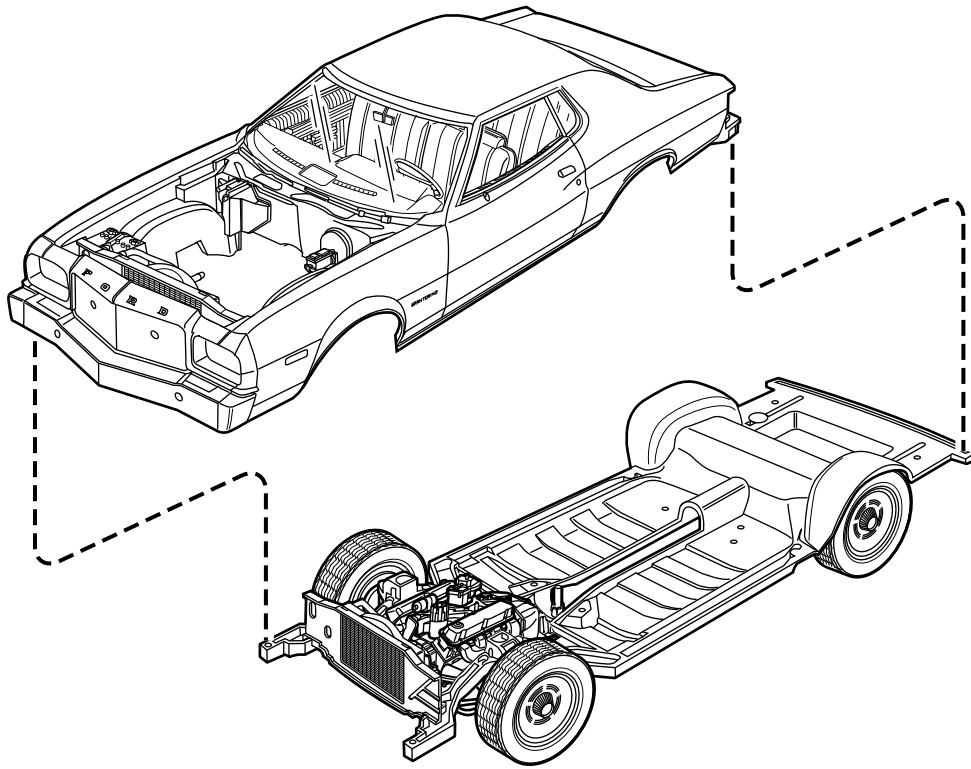
11



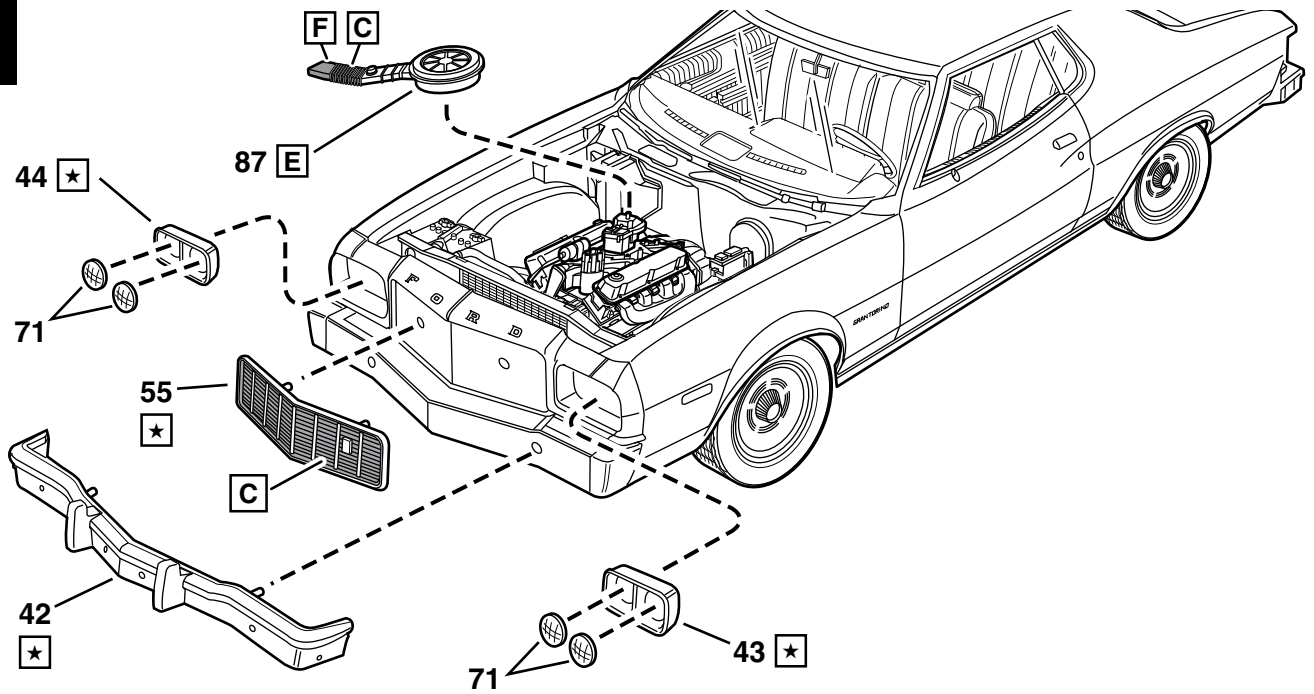
12



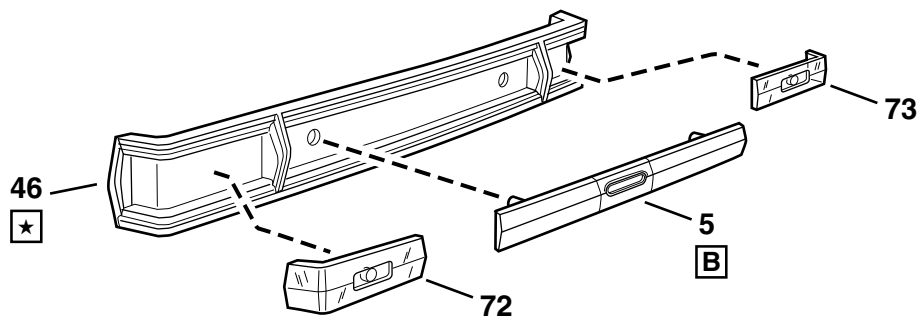
13



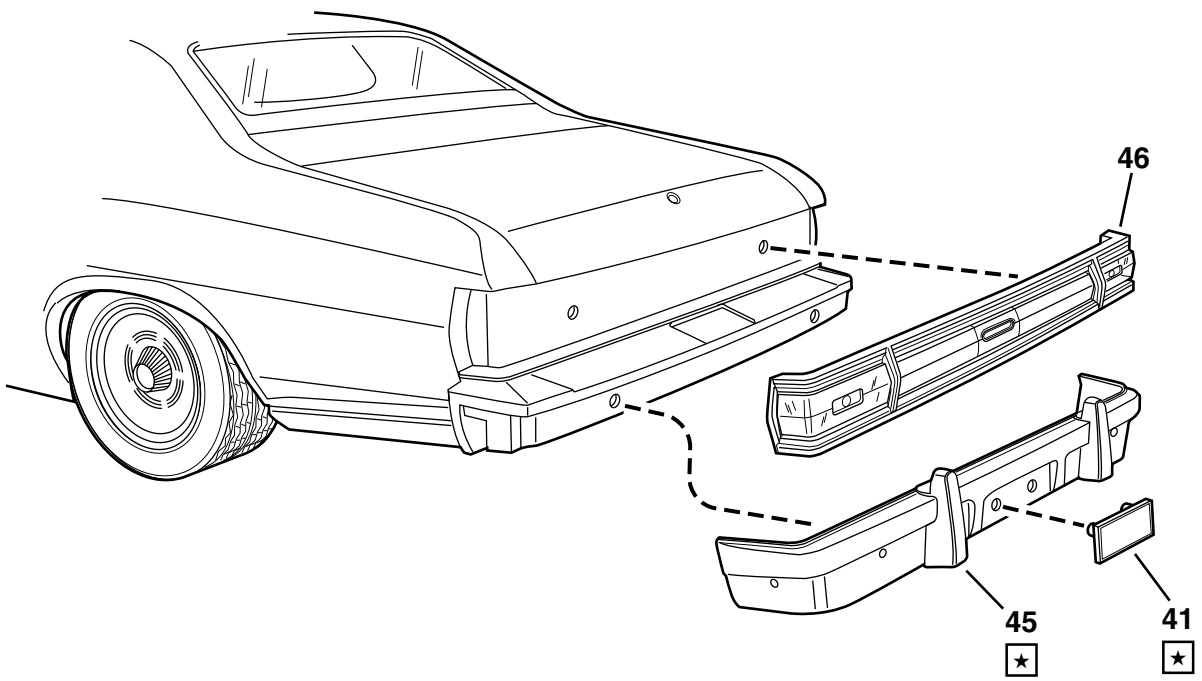
14



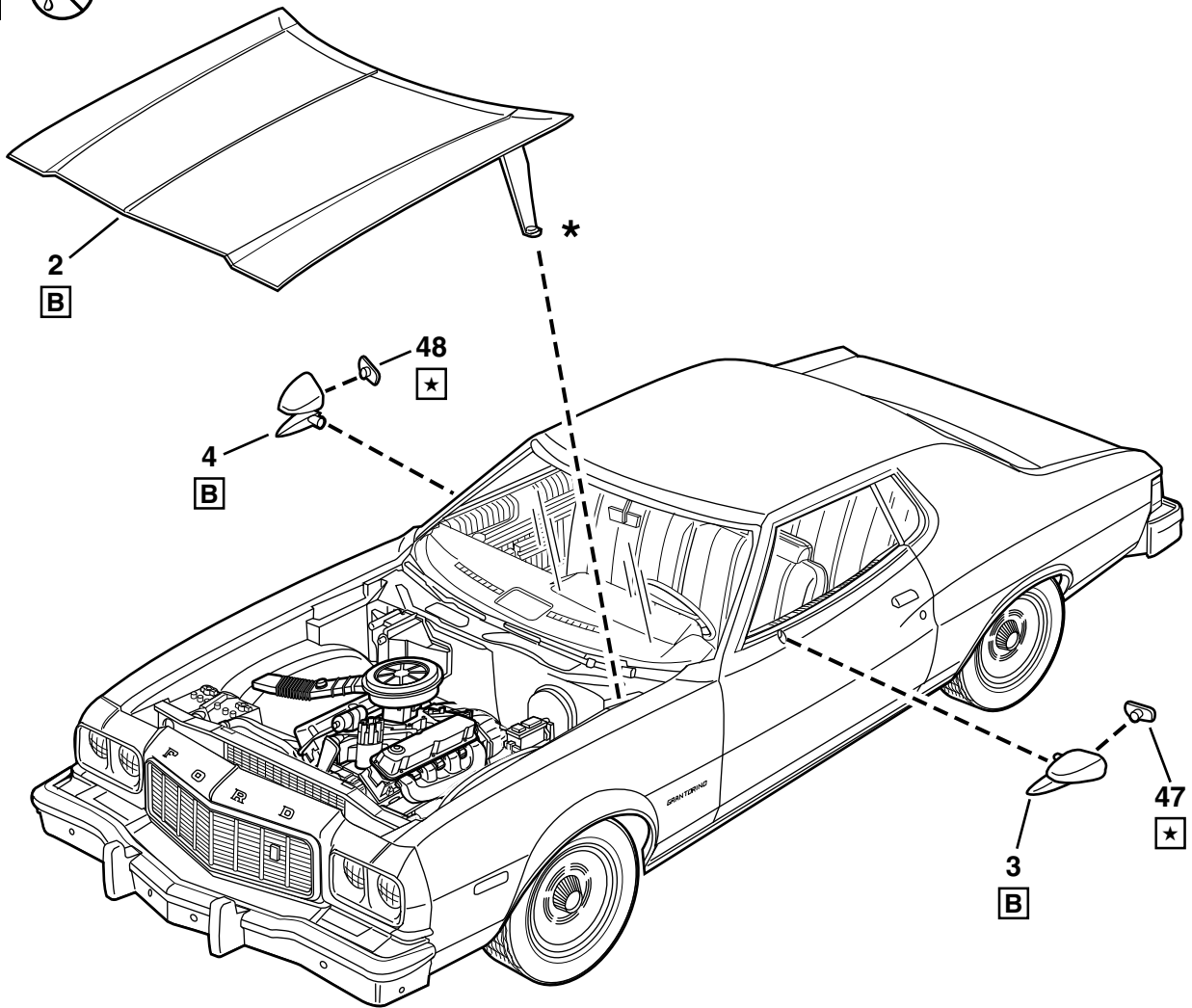
15



16

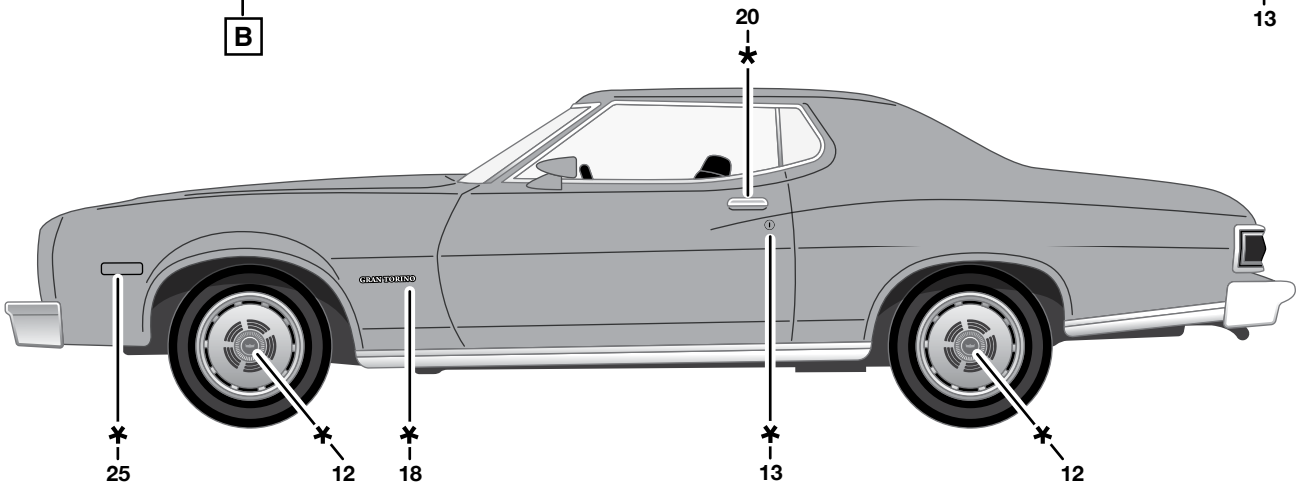
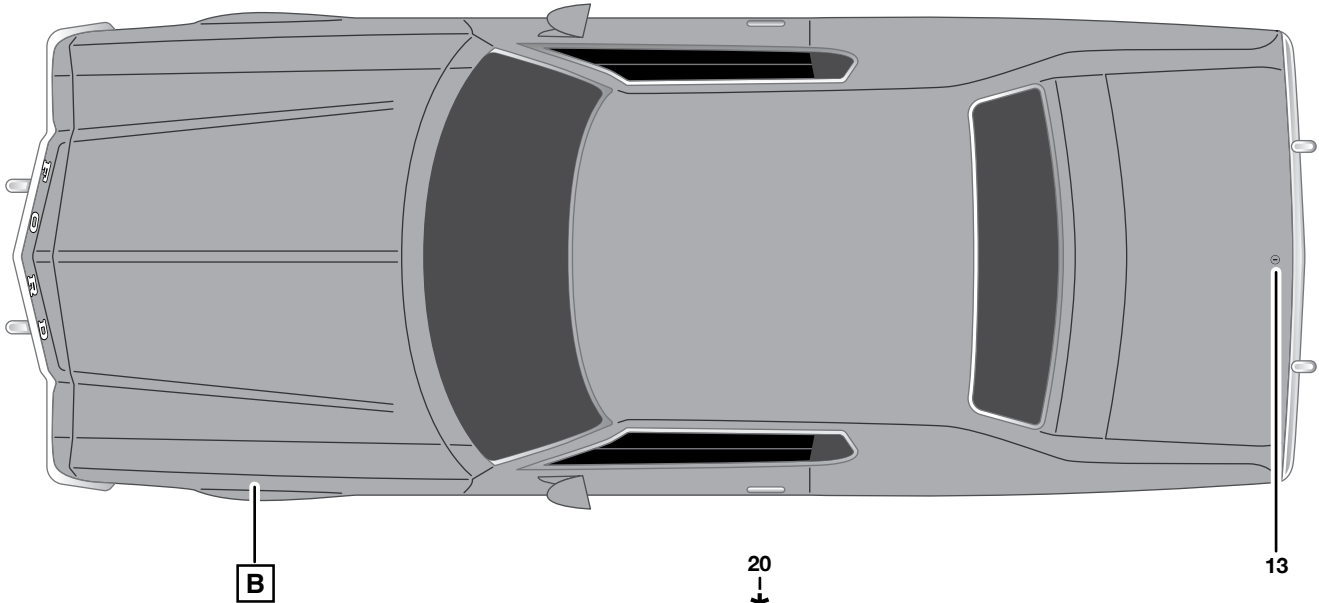
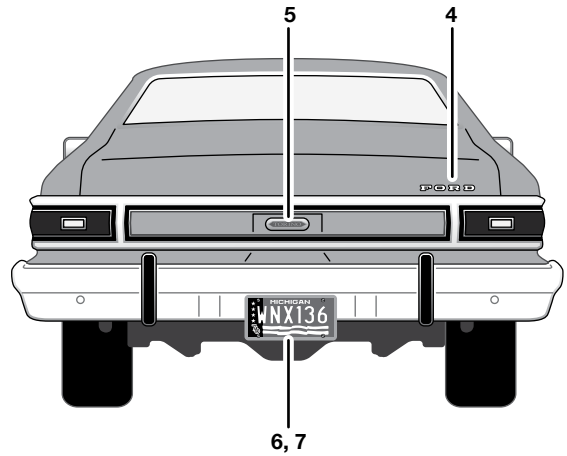
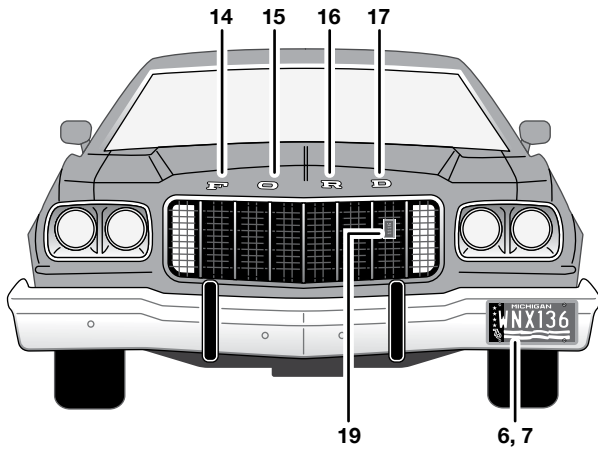


17





Do not dip decal # 6, 7 in water. Carefully cut out and use white glue to attach.
 Ne pas tremper la décalcomanie # 6, 7 dans l'eau. Découper avec précaution et attacher avec de la colle blanche.
 No sumergir la calcomanía # 6 en 7 agua. Cortar con cuidado y pegar con cola blanca.



Ford Motor Company Trademarks and Trade Dress used under license to Revell Inc.
 Les marques de commerce déposées et les présentations de Ford Motor Company sont utilisées sous licence par Revell Inc.
 Las marcas comerciales y la imagen de marca de Ford Motor Company se utilizan conforme a licencia por Revell Inc.